

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 22 (1896)  
**Heft:** 26  
  
**Rubrik:** Briefkasten der Redaktion

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ladislaus an Stanislaus.



Stäper Brouter!

Ich gratuliere thier anfrüchtdigt, erectissime, thaktich die beese Influenza nicht geghepft hot. Die Keisenbëth ischd for Gaudium über daine glückliche Genehigung währentem Kaffiröschten in der Kirche hoch aufgumpet wie ain Gisi und hot mir aus lauterlöthiger Käbe zu dir die Fideellsubbe fersalzen. Ich fühle mich sehr geporc-hérissont, thaktich wieder rund bischt, ässen und dringken, die Seel sälig machen und bolletisieren magcht. Die Land-esh-Dätter sind lezschten Samschtig nacher Schneëel gebaumelt mittenand, um aufzuschrauben fon ihren Bankschtrabagen und dort zu bankettieren, ehs ischt ihnen auch öbbis zu gönnen; denn das silbrige Rheden und goldene Schweigen machd halt Dorfschd, viel Dorfscht, säb machd. Die gwunderstige Keisenbëth hotmer fergangen ragd, ehs nemest sehr mervouille, aus wesen Grinden man die Mittgließer der Punteffersammlig Landesvätter benamse; ehs gebe toch hoffendlicht etliche trunder, wo nicht verheuraepelt, also kaine Dätter, genitores, sein thäten. Da hob ich zu ihr ragd, diese sogenannte Fatterschaffd otter Paternitthat sei nichd assenwäg g'meint und nur ain Ehrentittel, so z. B. haïße der Chofter Josua fon Böllenopolis auch Landesvatter und sei noch gut leedig und noch zu haben. Sie söllen nur ainen nach Meil's Kiepesprießschteher gut mozionierten Heurahtantrag schreipen, silleisch überchäm'snen und haïße dann Frau Nazionaalröthlin. Ibrigenz, sagde ich noch zu ihr, nemme mich öbbeß Anders noch fill meer miracle, nämmlisch daß man under den Landes-Dättern aine Gerästin, Confesse, habe. Erkläre mir Graaf Querintur diesen Zwieschbalt ther Madur! Diese merkwidige Persohn ist voll Galle und Gifteritis gägen den Landsturm und sagd, wie der Cato selbig in jeglicher Sizing: Caeterum 10-seo, terrae tempestatem thellen-dam esse. Digi! Da ziehtmen, was die Weiser miechen, wannzi ehmanzipuliert und in ther oberächten Behörte Sitz und Stimme, voem, hedden. Filleicht wärenti nicht so bees gägen das jingere Müllsteer. Aper der Landsturm, Porage dü pays, soll nichd apgeschafft werden, säb söller! Der Landsturm soll lebhen und den alten Tschaffsch beibehalten, damit er ihn, wennen im Herpcht inz feld ziegt, mit Oepfeln und Biren füllen kann. Derjenige Landstürmer, welchem wägem tiken Bauch die Hohennath zerfcht blatz, würdt zum Platzkommidant avangiert. Den Sabel dragt er auf der rächten Seite, damit er wie ain Zoffingerschtudent allenfalls auch singen kann:

Du Schwärt an mainer Rächten,  
Mainschu, ich könne rächten?  
Da ihrst du dich gaar sehr,  
Ich pin ain Zoffinger,

womit ich ferpleipe thein tibi semper ser Ladispediculus.

## Landesvater Favon.

Im Lesezimmer siel er auf die Knie,  
Vor Herren oder Frauenzimmemen niel  
Nun trägt er gerne für das Vaterland  
In rührender Geduld den Gypsverband.

## Umkehrt ist au g'fahre.

Die allerweltmächtige Aluminiumfabrik Neuhausen verlangte vom Schaffhauser Regierungsrath, daß er in Zukunft die Beleuchtungen des Rheinfallles — wegen Betriebsstörung der Fabrik — verbieten solle!

Wäre es vielleicht nicht angeeigter, wenn sich unsere Verschönerungsvereine zusammethäten, um der nämlichen Behörde eine Petition einzureichen, in welcher aus ästhetischen Gründen die Reinhaltung des Rheinfallles von staffageschändenden Fabriken verlangt wird?

## Malerisches aus Luzern.

Wegen Böcklin's „Maurischen Reitern“  
Ist in Luzern ein Streit entbrannt.  
Wo sind die Dummnen und wo sind die G'scheitern?  
Keiner als Böcklin hat „Farbe“ bekannt.  
„Maurische Reiter“ und „Schaurige Streiter“!  
Meister, der sonnt sich vergnügt in Florenz;  
„Schimpfet da oben nur männiglich weiter,  
Dazu allein — habt ihr stets Kompetenz!“

Si vous voulez boire le meilleur vin vaudois demandez partout les

Pour les commandes s'adresser à l'agent général H. Buttiaz, Pianogasse 4, Enge-Zürich.

## Die Harmonie der st. gallischen Sängerkwelt.

Wie haben sie sich doch so zärtlich begrüßt  
Und beim Abschied geweint und sich geküßt,  
Die Aurelianer von Baden in Baden  
Und die Harmonisten, die eingeladen  
Zum Fest ihrer Freunde und Sangeskollegen  
In der Stadt, die so prächtig im Schwarzwald gelegen.

Der Sänger gefeiert, der Deutsche geehrt,  
Auf das Wohl der beiden das Glas wird geleert,  
Das hat recht gefallen, hat allseits erfreut  
Und die herrliche Fahrt hat noch Keiner bereut.

Doch warum in die Ferne, wo das Gute so nah,  
Ist im Schwesternverein nicht auch beides da?  
Der tüchtige Sänger, der deutsche Mann,  
Daß harmonischer Frohsinn gedeihen kann?  
Bedenkt das, Freunde; gestehet nur leise:  
Der Wein war wohl gut, doch das Weinen nicht weise. y.

Chrigel: „Geiß o zum G'sangfest uf Hinderlache uche?“

Köbel: „Däich wohl däich, gangeni. Sövel Wyberwölcher g'seht me nadisch nid all Tag bynenangere stoh wie die wyße Schössi, wenn's donneret.“

Chrigel: „Du bisch doch immer d'r glych Meisteler! I für mi Theil gange wäge n'öppis ganz angerem uf's Sängerefest!“

Köbel: „Wäge was denn, du Kapittürgg, seh?“

Chrigel: „Chumm los, i will der's iz Ohr chüschle: Will e Därwandte vo mir im Kampfg'richt inne hocket, d'r Bankdräcker K. vo Bern.“

Köbel: „Süsch hett me albez g'meint, 's müessli so eine, wo mit dem Armband u d'r Schleife ufem Grüst obe hocket, d'Note b'chönne; hüt zutag ist das mit Schyn nümme nöthig!“

Chrigel: „Galk! Aber d'Banknote b'chönt er!“

Köbel: „Jäso derawäg. Bym Donner jezht chönntich Recht ha!“

## Appenzelleriges aus dem innersten Rhoden.

Der „Freie Appenzeller“ geht und niemals kehrt er wieder!  
Gerungen hat er manches Jahr als Kämpe brav und bieder.  
's „Organ für Recht und Wahrheit“ lacht: „Wir Schwarzen  
In unsrer Pfaffen-Säntis-Burg soll „Freigeiß“ nur — krepiren!“ (triumphiren!)

Telegramm. Einweihung der Drahtseilbahn Rheineck-Walzenhausen soeben großartig verlaufen. Ein leeres Coupé war für den im Geist anwesenden Bundesrath reservirt, das mit Hochrufen empfangen wurde. Die Begeisterung war so intensiv, daß sich ganze Scharen zur Bahn drängten, um die Wagen persönlich in die Höhe zu stoßen. Ein Unfall ist bis jetzt nicht vorgekommen, immerhin ist des heuer ganz besonders „füßigen“ Bernegggers wegen ein Sanitätsposten aufgestellt. Die vereinigten Männerchöre trugen mit dem schwungvoll gefungenen Eröffnungskantus „Himmelan geht uns're Bahn!“ ein Bedeutendes zur Verschönerung des Festaktes bei, der als künstlich ausgeführte Festmedaille fortleben und von dem Eisenbahnwesen im st. gallischen Rheinthal ein in Bronze glänzendes Zeugniß ablegen wird.

Zwei Velofahrer kommen von Emmetbaden über die Brücke hinauf und steigen ab.

Erster Velofahrer: „Herr Emmerich, chönnet Sie mer jez nit säge, wo's „Restaurant Schwyzherhüsi“ ist?“

Herr Emmerich: „Doch, doch, gönd Sie jez nu die Straß uf, und det oben-a der reformirte Chille isch es dann lings!“

Haus vo Tsch: „Danke, danke, aber ich g'lehnes halt dene Hüfere nit a, ob's katholisch seigid oder reformirt.“

Herr Emmerich: „Ihr hagels Spitzbuebe . . . fahred ab!“

Alle Weiber nennt man Gräze,  
Nicht mit K, mit G zu lesen;  
Anzudeuten, daß vor Jahren  
Holde Grazien sie gewesen.

## Briefkasten der Redaktion.

Z. L. i. T. Die Preisvertheilung für die richtigen Lösungen des Räthfels in letzter Nummer des N. muß wegen noch immer eingehenden Bemerkungen verschoben werden. Die Räth ist schwer zu knaden; bis jetzt gingen erst drei Treffer ein. — L. U. i. F. Man stieß in italienischen Blättern gar oft auf die Notiz; „Sobald der Weg für Kameele gangbar ist, rücken die Italiener wieder vor.“ Was wollen Sie denn weiter? — A. v. A. Der Gasner K. hat ganz Recht, er sagte: „Ich kümmer mich nichts um die Politik, ich pumpe jeden an, der kommt.“ — G. W. i. T. Es geht vielleicht noch, ist aber auch nach dem Schützenfest noch ferwirbar. — M. H. i. L. Der hat früher im „Nebelspalter“ gestanden und wandert nun scheints ohne Duellenangabe herum. — Origenes. Sie irren, nicht wegen den Großen resistiren wir, sondern wegen Verdächtigung des Kleinen. — S. i. L. Schönen Dank für die „Westm. Jtg.“ Gruß. — Spatz. Sofort in die Kanne steigen wegen den wüsten Worten! — Nial. Wir wollen dem

Dézaley ou Epesses G<sup>ve</sup> Fonjallaz.

Zeichner Ihren Vorschlag unterbreiten, aber er ist sehr gouvernemental und deshalb für solche Dinge schwer zugänglich. — **B. S.** „Die neueren Lyriker suchen das Gemüth topographisch auszubilden“ sagt schon Hebbel. Was würde er wohl von den „neuesten“ sagen! — **M. F. i. J.** Der Esel hat allerdings so ziemlich Alles besungen, was ihm an Erkenntniß beschieden ist, wenn er seinen eigenen Schatten betrachtet. — **P. M. X.** Heiz- und Kochgas „Konsumirende“ Bürger sind uns stets unheimlich vorgekommen. Man denkt dabei immer an die Vulkan-Menschen in einem Zauberspiel. — **B. i. K.** So, so, Sie denken auch wieder einmal an uns. Schönen Dank und Gruß. — **Peter.** Der Schwinget hat, wie es scheint, den Humor ganz aufgelassen, hoffentlich in „Gefalt“ von Fest- und Ehrenwein. — **W. T. i. V.** Sie täuschen sich, laut der neuesten Zählung gibt es in der Schweiz nur 1735 Esel; natürlich vierbeinige. — **E. H. i. B.** Wir wollen sehen, ob wir der Vielbesungenen das nächste Mal ein Plätzchen verschaffen können. — **O. W. i. W.** Dummheiten! Man soll nobel denken vom Menschen bis er am Galgen hängt,“ sagte ein Herr Professor und ging Arm in Arm mit seinem Kreditör in's Konzert. — **Verschiedenen.** Anonymes wird nicht berücksichtigt.

*Muster sofort*  
**OETTINGER & Co., ZÜRICH** Bestassortirtes  
Modehaus

Modestoffe in Wollen v. 65 Cts. bis Fr. 15. —	in Damenkleiderstoffen
Modestoffe in Seide von 60 Cts. bis Fr. 29. —	Herrenkleiderstoffen
Modestoffe in 8'Wollen von 23 Cts. bis Fr. 2.70	Damen- und Kinder-
Modestoffe in Tuche u. Buckins etc. Fr. 1.90—24	Konfektion u. Blousen

Compl. Stoff zu hochfeinem Phant.-Damenkleid Fr. 7.50

**Reithosen, solid und bequem**  
**J. Herzog,** Marchand-Tailleur, Poststrasse 8, 1. Etage, **Zürich.** (4b)

Die berühmten Bicyclettes **Gladiator** sind bei **J. Beguin,**  
112 Militärstrasse, Zürich III, zu haben. 83-26

**Berliner Gewerbe-Ausstellung**  
**1896** 111/5

**Mai bis Oktober.**

Deutsche Fischerei-Ausstellung. — Deutsche Kolonial-Ausstellung.  
Kairo \* Alt-Berlin \* Riesenfernrohr, \* Sportausstellung  
Alpenpanorama \* Nordpol \* Vergnügungspark.

**Zürich Kronenhalle,** Café-Restaurant. Altes und bestrenommiertes Etablissement. 114/12  
**T. Ruepp-Breny.**

**Schweiz. Landesausstellung Genf 1896.**  
**„Brasserie-Restaurant“**  
**de l'Agriculture**

An der Arve vor dem Haupteingang des Schweizerdorfes gelegen  
Table d'hôte Fr. 2.50 von 11—2 Uhr und von 6—8 Uhr  
à Fr. 2.50 und Fr. 3.50.  
**Restauration zu jeder Zeit. Bière de St-Jean.**  
*Tägliche Concert.*  
**J. WEBER,** Restaurateur vom Brünig-Bahnhof Luzern  
vom 1. Juli an Centralbahnhof Basel.

87

**Zürcher Kunstgesellschaft**  
Ständige  
**Ausstellung moderner Kunstwerke**  
in monatlich wechselnden Serien.  
Thalgasse 5 — neben Hôtel Baur am See — **Zürich I.**  
Täglich (mit Ausnahme Montags) ununterbrochen geöffnet:  
von Vormittags 10 Uhr bis abends 7 1/2 Uhr.  
Eintritt: **Fr. 1.** —  
■ Mitglieder der Zürcher Kunstgesellschaft haben freien Zutritt. ■  
Sonntags von nachmittags 1 Uhr an **50 Cts.**

Spezialität gebackene Fische (lebend vom Behälter)

**Hottingerhof, bei Mönchhof am See**  
(100 m vom Dampfschwalbensteg.) 110-10

Restaurant mit Gartenwirtschaft & Seeanlage

Prompte Bedienung,  
reelle offene und Flaschenweine, prima Wädensweiler-Bier,  
direkt vom Fass. Gute Küche.  
Hochachtend empfiehlt sich  
**Carl Hottinger-Baumgartner.**

Ein kleiner Dampfer, ca. 20 Personen fassend, zur Verfügung.

An der Seestrasse, unterhalb Bendlikon.

5 Minuten vom Bahnhof Bendlikon.

**Blutarmuth. Bleichsucht.**

Herr Dr. Seidgen in Freilingen schreibt: „Von Dr. Hommel's Hämatozen kann ich nur Ausgezeichnetes berichten. Ich behandelte damit eine Patientin, welche schon lange an fieberiger Bleichsucht litt und bei der trotz sachgemäßer Allgemeinbehandlung keine Anbahnung aller üblichen Eisenmittel, nicht die geringste Besserung zu verzeichnen war. Ihr Hämatozen leistete geradezu Erstaunliches. Nachdem die Patientin 3 Tage hindurch täglich 2 Eßlöffel eingenommen, hob sich der Appetit und das Allgemeinbefinden wurde bedeutend besser. Als im Verlauf von circa 3 Wochen zwei Flaschen konsumirt waren, ergab die objektive Untersuchung ein sehr günstiges Resultat und das subjektive Befinden war so vorzüglich, daß die Patientin sich für vollständig gesund hielt.“

Herr Dr. Krieger in Puttlig: „Dr. Hommel's Hämatozen habe ich bei zwei blutarmen Damen mit stark darniederliegendem Appetit in Anwendung gezogen. Der Erfolg war überraschend und sind in beiden Fällen gebührende Nachstellungen erfolgt.“

Herr Dr. Schulz, Assistenzarzt am Marienhospital in Hamburg: „Dr. Hommel's Hämatozen hat bei zwei Fällen von Bleichsucht resp. Blutarmuth vorzügliches geleistet.“ Prospekt mit hunderten von ärztlichen Gutachten auf gefr. Verlangen gratis und franco. Depots in allen Apotheken. 132-8

**Nicolay & Cie.,** Chem.-pharmaceut. Laborat., **Zürich III.**

Goldene Medaille  
Weltausstellung Paris 1889.

**CHOCOLAT**



**SUCHARD**  
NEUCHÂTEL (SUISSE).  
22-52

**Interess. Scherz-Attrapen**  
mit höchst kömischem Inhalt.  
Sultans Nektar à Fr. 3. —  
Balsam-Tropfen à » 3. —  
Universal-Carmellen à » 2. —  
— Cassa voraus. —  
Versandthaus „Sanitas“, Amsterdam.

**Schweiz. Landesausstellung in Genf**  
(Schweizerdorf).  
**Restaurant bei der Kirche.**

**Bierhalle zur Treib & Bleienbach.**

**U. ANGST,** Restaurateur, aus Zürich.  
Mittagessen (Table d'hôte) im Restaurant Fr. 2.50 (von 12—2 Uhr)  
Service à part Fr. 3. —  
Diner (Table d'hôte) Fr. 3. — (von 6—8 Uhr)  
Service à part Fr. 3—3.50. 86-20  
**Brasserie Treib:** Mittagessen von 12—1 Uhr Fr. 1.50.

**Uhren-Handlung** 104-10  
Gebr. Nussberger,  
Zürich-Enge,  
Bleicherweg-  
strasse 39.  
Reparaturen. — Garantie.



**Photographie „Helios“**  
Zürich, Bahnhofstr. 60, II. 109-3

Feinste Ausführung jeder Art Photographien.  
Vergrößerungen  
auf Bromsilberpapier gegen Einsendung einer Photographie

Jeder Mann  
soll lesen:  
„Die Verbrechen der Liebe“  
von Irma v. Troll-Borostyáni, Fr. 2  
und  
Die Befreiung aus der Geschlechts-Sklaverei  
von Geo. Naves Miller, Fr. 3.  
Versandt gegen Einsend. des Betrages  
durch  
**Julius Ahorn, Zürich I.**  
Katalog über mein reichhalt. Bücherlager  
nur neuer hochinteress. Werke gegen  
Eins. von 20 Cts. in Marken. 113/52